

SAMMANTRÄDESTID Onsdagen 11.12.2024 klo 19.00-19.45

SAMMANTRÄDES-
PLATS Finska församlingscentret, Parmansgatan 4, Kristinestad

NÄRVARANDE
LEDAMÖTER Dahlgren Marguerite
Eskola Britt
Grahn Fride
Grönholm Sonja
Hanses Britt-Inger
Joki Maire
Ketonen Lauri
Kronlöf Stig
Kuivanen Antero
Metsäranta Juhani
Mäkelä Ilpo
Ojaniemi Yvonne
Salmela Jari, ordf.
Salonranta Eila
Stenlund Bernt
Teir Britt-Marie

FRÅNVARANDE Igbinedion Marika, Joki Maire, Laaksonen Jorma, Lindfors Henrik,
Nygård Jan Erik, Perjus Mikael

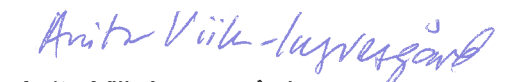
ÖVRIGA Marianne Lindahl, medlem i gem. kr
Metti Salminen, förvaltningschef

NÄRVARANDE Anita Viik-Ingvesgård, ekonomi- o. förv.sekr.

PARAGRAFER 16 – 28

UNDERSKRIFTER


Jari Salmela
ordförande


Anita Viik-Ingvesgård
protokollförare

PROTOKOLLET
JUSTERADES


Sonja Grönholm


Lauri Ketonen

Kristinestad 12.12.2024

PROTOKOLLET
FRAMLAGTS TILL
PÅSEENDE

I ekonomikontoret 13.12.2024 - 10.01.2025 och på samfällighetens
nätsidor www.kristinestadskyrkligasamfallighet.fi

UTDRAGETS
RIKTIGHET
BESTYRKER

**16 §
SAMMANTRÄDETS ÖPPNANDE OCH ANDAKT**

Ordförande öppnade mötet kl 19. Sekreteraren läste en text ur Juha Vähäsarjas andaktsbok.

**17 §
NAMNUPPROP**

Förslag till beslut: Konstateras vilka fullmäktigeledamöter som har meddelat om förhinder och de beviljas befrielse. De närvarande antecknas.

Gemensamma kyrkofullmäktiges beslut: Enligt förslaget.

**18 §
KONSTATERANDE AV SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET**

Kallelsen har sänts ut 3.12.2024 och varit på samfällighetens nätsidor www.kristinestadskyrkligasamfallighet.fi under tiden 4.12-11.12.2024.

Förslag till beslut: Konstateras att sammanträdet är lagenligt sammankallat och beslutfört.

Gemensamma kyrkofullmäktiges beslut: Enligt förslaget.

**19 §
VAL AV TVÅ PROTOKOLLJUSTERARE OCH TVÅ RÖSTRÄKNARE**

Förslag till beslut: Gemensamma kyrkofullmäktige väljer två medlemmar till protokolljusterare och två rösträknare.

Gemensamma kyrkofullmäktiges beslut: Lauri Ketonen och Sonja Grönholm valdes.

**20 §
VAL AV SEKRETERARE FÖR SAMMANTRÄDET**

Förslag till beslut: Gemensamma kyrkofullmäktige väljer en sekreterare för sammanträdet.

Gemensamma kyrkofullmäktiges beslut: Anita Viik-Ingvesgård valdes.

**21 §
ARBETSORDNING FÖR SAMMANTRÄDET**

Förslag till beslut:
Arbetsordningen för sammanträdet godkänns enligt föredragningslistan.

Gemensamma kyrkofullmäktiges beslut: Enligt förslaget.

22 §
SVENSKA FÖRSAMLINGENS BUDGETÄNDRING 2024

Gemensamma kyrkorådet 20.11.2024, 60 §
SVENSKA FÖRSAMLINGENS BUDGETÄNDRING 2024
(M.S.)

Svenska församlingrådet 29.5.2024, § 58
JONNSBORGSSTYRELSENS ANHÅLLAN OM STRANDBASTU

Jonnsborgsstyrelsen 20.5.2024, § 8:

Förslag till inköp av begagnad vedbastu till Jonnsborg

Ett förslag om inköp av vedeldad bastu till Jonnsborg diskuterades. En bastu i mycket gott skick finns till salu i Härkmeri, där endast en del av en yttre stock behöver bytas ut. Bastun säljs som obehövlig. En mindre bastu ger mervärde när övernattningsstugorna hyrs ut och bastun kan även användas vid den egna verksamheten. John Lindbäck och Torolf Back har granskat bastun. Torolf har varit i kontakt med staden Kristinestad om byggnadslov. Bastun planeras att placeras vid nedre sidan av stensemuren på väg mot volleybollplan.

Enligt stadens instruktioner skall gråvattnet filtreras och förs till det som kallas för "stengrop" d.v.s. till en tom cement ring med lock på under bastu.

Styrelsen diskuterade förslaget och konstaterade att det är en unik möjlighet att få en liten bastu till lägergården. Den befintliga bastun kan ej användas när endast stugorna hyrs ut och så är den oekonomisk eftersom den är stor och drar mycket el.

Budget:

Bastu	2000
Stadens lov och utpålning	300
Flyttande av bastu	350
Stengrop dit gråvattnet leds	250
Plattor och sand	150
Övrigt	250
Sammanlagt	3300 €

Styrelsen beslöt att anhålla från församlingrådet om tilläggsbudget för att köpa bastun enligt den uppgjorda budgeten. Bilaga 3

Församlingrådet beslut:

Församlingrådet omfattar planerna och föreslår att gemensamma kyrkofullmäktige godkänner en budgetändring på 3 300 euro för en strandbastu på Jonnsborg, finansieringen med tidigare års överskott.

Förslag till beslut:

Gemensamma kyrkorådet föreslår för gemensamma kyrkofullmäktige att det godkänner svenska församlingens budgetändring.

Gemensamma kyrkorådets beslut:

Enligt förslaget.

Förslag till beslut:

Gemensamma kyrkofullmäktige godkänner svenska församlingens budgetändring.

Gemensamma kyrkofullmäktiges beslut: Enligt förslaget.

23 §
FINSKA FÖRSAMLINGENS BUDGETÄNDRING 2024

Gemensamma kyrkorådet 20.11.2024, 61 §
FINSKA FÖRSAMLINGENS BUDGETÄNDRING 2024
(M.S.)

Finska församlingsrådet 12.11.2024, 123 §
TALOUSARVIOMUUTOS 2024

Esittely ja päätösesitys (M.S.):

Suomalaisen seurakunnan seurakuntaneuvosto esittää yhteiselle kirkkovaltuustolle, että se hyväksyy vuodelle 2024 talousarviomuutoksen, jossa suomalaisen seurakunnan vuonna 2024 saamaa harkinnanvaraista avustusta (29 203 €) varataan käytettäväksi seurakuntasihteerin henkilöstökuluun ajalle 1.3. – 31.12.2024 yhteensä 18 000 €.

Sen lisäksi harkinnanvarasta avustusta varataan käytettäväksi 11 100 € seuraaviin menoihin: diakonian diakonia-avustuksiin 2 000 € ja postipalveluihin 500 €, seurakuntakeskuksen vartiointi- ja hälytyspalveluihin 1 900 €, koneiden ja laitteiden kunnossapitoon 3 100 €, muihin aineisiin ja tarvikkeisiin 800 € sekä asiantuntijapalveluihin 1 700 €. Lisäksi kirkkoherranviraston kalustehankintaan 1 100 €.

Päätös: Esityksen mukaan.

Förslag till beslut:

Gemensamma kyrkorådet föreslår för gemensamma kyrkofullmäktige att det godkänner finska församlingens budgetändring.

Gemensamma kyrkorådets beslut:

Enligt förslaget.

Förslag till beslut:

Gemensamma kyrkofullmäktige godkänner finska församlingens budgetändring.

Gemensamma kyrkofullmäktiges beslut: Enligt förslaget.

24 §

KRISTINESTADS KYRKLIGA SAMFÄLLIGHETS BUDGET 2025 OCH VERKSAMHETS- OCH EKONOMIPLANEN FÖR 2025 - 2027

Gemensamma kyrkorådet 20.11.2024, 64 §

KRISTINESTADS KYRKLIGA SAMFÄLLIGHETS BUDGET 2025 OCH VERKSAMHETS OCH EKONOMIPLANEN FÖR 2025 - 2027
(M.S.)

Svenska församlingsrådet, 16.10.2024, § 83

BUDGET 2025 OCH VERKSAMHETS- OCH EKONOMIPLAN 2025-2027
(D.N.)

Budgeten jämte verksamhets- och ekonomiplanen ses som bilaga 1.

Förslag till beslut:

Församlingsrådet godkänner budgeten 2025 och verksamhets- och ekonomiplanen för år 2025-2027 enligt bilaga 1.

Församlingsrådets beslut:

Små ändringar i verksamhetsplan gjordes: en rad mera till utveckling av personalkostnaderna (sida 5), kyrkoherden ska hålla utvecklingssamtal (sida 8), korrigerig av antalet uppträdanden (sida 12), Sylvia Stenfors fonds procent av vinsten som går tillbaka till fonden korrigeras vid behov (sida 17).

Församlingsrådet godkänner budgeten 2025 och verksamhets- och ekonomiplanen för år 2025-2027 enligt bilagorna 1a och 1b.

Finska församlingsrådet 12.11.2024, 122 §

TALOUSARVIO 2025 JA TOIMINTA- JA TALOUSSUUNNITELMA 2025-2027
(M.S)

Päätösesitys (M.S.):

Seurakuntaneuvosto hyväksyy vuoden 2025 talousarvion, jonka tulos on 67 996 euroa ylijäämäinen ja toiminta- ja taloussuunnitelman vuosille 2025-2027, liitteiden 1a ja 1b mukaisesti.

Päätös: Esityksen mukaan.

Kristinestads kyrkliga samfällighets gemensamma budget visar ett överskott på 65 711 € för räkenskapsperioden 2025. Svenska församlingens budget för 2025 visar ett underskott på 2 548 €. Underskottet täcks med tidigare års överskott. Finska församlingens budget för 2025 visar ett överskott på 67 996 €. Överskottet beror på intäkterna av virkesförsäljningen.

Kyrkoskatteinkomsterna beräknas minska med 2 % under 2026 och 2027. Kostnaderna beräknas stiga med 1 % per år under 2025 – 2027.
Tilläggsuppgifter i bilagorna 1-6.

Förslag till beslut:

Gemensamma kyrkorådet godkänner och föreslår för gemensamma kyrkofullmäktige att det fastställer 2025 års budget och verksamhets- och ekonomiplanen för 2025-2027. Resultaträkningen för Kristinestads kyrkliga samfällighets gemensamma budget 2025 visar ett överskott på 65 711 €.

Gemensamma kyrkorådets beslut:

Enligt förslaget.

Förslag till beslut:

Gemensamma kyrkofullmäktige fastställer 2025 års budget och verksamhets- och ekonomiplanen för 2025-2027. Resultaträkningen för Kristinestads kyrkliga samfällighets gemensamma budget 2025 visar ett överskott på 65 711 €.

Gemensamma kyrkofullmäktiges beslut: Enligt förslaget.

25 §

KRISTINESTADS GRAVVÅRDSFONDS BUDGET 2025 OCH VERKSAMHETS- OCH EKONOMIPLAN FÖR 2025-2027

Gemensamma kyrkorådet 20.11.2024, 65 §

KRISTINESTADS GRAVVÅRDSFONDS BUDGET 2025 OCH VERKSAMHETS- OCH EKONOMIPLAN FÖR 2025-2027

(M.S.)

Gravskötselpriserna höjdes senast 23.2.2022. Detta syns med fördröjning i resultatet, för en stor del av skötselavtalen är mångåriga och är alltså i kraft med gamla priser. I slutet av 2023 fanns det totalt 1 576 st. skötselavtal.

Gravfondens budget för 2025 visar ett underskott på 7 442 €. (bilaga 1). Om bokslutet för 2024 ger ett underskott måste korrigerande åtgärder vidtas.

Förslag till beslut:

Gemensamma kyrkorådet godkänner och föreslår för gemensamma kyrkofullmäktige att det fastställer Kristinestads gravvårdsfonds budget för 2025 som visar ett underskott på 7 442 € och verksamhets- och ekonomiplanen för 2025-2027. Om 2024 års bokslut uppvisar minusresultat, kommer man att presentera åtgärder för att få bot på underskottet.

Gemensamma kyrkorådets beslut:

Enligt förslaget.

Förslag till beslut:

Gemensamma kyrkofullmäktige fastställer Kristinestads gravvårdsfonds budget för 2025 som visar ett underskott på 7 442 € och verksamhets- och ekonomiplanen för 2025-2027. Om 2024 års bokslut uppvisar minusresultat, kommer man att presentera åtgärder för att få bot på underskottet.

Gemensamma kyrkofullmäktiges beslut: Enligt förslaget.

26 §
FÖRDELNING AV 2024 ÅRS KYRKOSKATTEINKOMST

Gemensamma kyrkorådet 20.11.2024, 66 §

FÖRDELNING AV 2024 ÅRS KYRKOSKATTEINKOMST

(M.S.)

Det behövs medel för kunna göra investeringar i kyrkorna. Både Ulrika Eleonora och Lappfjärds kyrka behöver renoveras.

- I konditionsgranskningen som utfördes 2024 kom det fram i hur dåligt skick Ulrika Eleonoras spåntak är. Man bör nu reservera pengar för renoveringen. Det räcker inte med eventuellt stöd från Kyrkostyrelsen och Svenska kulturfonden.

- Vi fick inget stöd i år av Kyrkostyrelsen för renovering av Lappfjärds kyrkas fönster. Fönsterrenoveringen på de sidor av fastigheten där situationen är sämst, på kyrkans söderväster väggar, bör inledas så snart som möjligt. För det här bör man reservera medel, fast man samtidigt ansöker om renoveringsbidrag från Kyrkostyrelsen.

Nu har vi ett bra läge att ta hand om våra gemensamma kyrkor.

Finska församlingen kommer att få rikligt med skogsintäkter nästa år.

Svenska församlingen har ett betydande överskott från tidigare år.

Det är grundat att lämna kyrkoskatteinkomsten som överskrider budgeten för 2024 i samfällighetssegmentet. Detta skapar ekonomiska förutsättningar för förutnämnda renoveringar för det för det är fortfarande inte aktuellt att ta nya banklån. Av lånet som togs för Kristinestads kyrkas fasadrenovering återstod 1 052 000 € den 1.1.2024.

Förslag till beslut:

Gemensamma kyrkorådet föreslår för gemensamma kyrkofullmäktige att kyrkoskatteinkomsten som överskrider budgeten för 2024 lämnas i samfällighetssegmentet.

Gemensamma kyrkorådets beslut:

Yvonne Ojaniemi föreslog att församlingarna får kyrkoskatteinkomsten som överskrider budgeten men fick inte understöd. Beslut enligt förslaget. Yvonne Ojaniemi lämnade avvikande åsikt muntligt.

Förslag till beslut:

Kyrkoskatteinkomsten som överskrider budgeten för 2024 lämnas i samfällighetssegmentet.

Gemensamma kyrkofullmäktiges beslut: Enligt förslaget.

**27 §
ANMÄLNINGSÄRENDEN**

- Ledningsgruppen har sammanträtt fyra gånger. Pro memo som bilaga 1-4.
- Daniel Norrback har av Borgå domkapitel förordnats till ordförande för gemensamma kyrkorådet för åren 2025-2026

**28 §
MÖTETS AVSLUTANDE OCH BESVÄRSANVISNING**

Förslag till beslut:

Ordförande förklarar sammanträdet avslutat. Besvärsanvisning bifogas protokollet.

Gemensamma kyrkofullmäktiges beslut:

Ordförande förklarade mötet avslutat kl 19.45. Besvärsanvisning bifogas till protokollet.

BESVÄRSANVISNING

Kristinestads kyrkliga samfällighet Gemensamma kyrkofullmäktige

12.12.2024 § 16- 28 §

1 FÖRBUD MOT ATT SÖKA ÄNDRING

Förbud mot att söka ändring vid beredning och verkställighet

Över följande beslut är det enligt 12 kap. 4 § i kyrkolagen (652/2023) inte möjligt att anföra kyrkobesvär och enligt 2 kap. 6 § 2 mom. i lagen om rättegång i förvaltningsärenden (808/2019) inte är möjligt att anföra förvaltningsbesvär, eftersom besluten endast gäller beredning eller verkställighet. Enligt 146 § 2 mom. 1 punkten i lagen om offentlig upphandling och koncession (1397/2016, upphandlingslagen) får besvär enligt upphandlingslagen inte anföras över ett beslut eller något annat avgörande som enbart gäller beredning av upphandlingsförfarandet.

Paragrafer i protokollet: 16, 17, 18, 19, 20, 21, 27, 28

Särskilda bestämmelser om förbud mot att söka ändring:

1. Enligt 2 kap. 6 § 2 mom. i lagen om rättegång i förvaltningsärenden får ändring inte sökas genom besvär i en förvaltningsintern order om att utföra ett uppdrag eller vidta någon annan åtgärd.
2. Med stöd av 12 kap. 8 § 2 mom. i kyrkolagen får ändring inte sökas genom begäran om omprövning eller kyrkobesvär i ett upphandlingsbeslut, om ärendet hör till marknadsdomstolens behörighet. Ärendet hör till marknadsdomstolens behörighet om upphandlingens värde överstiger det tröskelvärde som anges i 25 § i upphandlingslagen. De nationella tröskelvärdena exklusive mervärdesskatt är
 - 60 000 euro (varor, tjänster och projekttävlingar);
 - 150 000 euro (byggentreprenader),
 - 400 000 euro (de social- och hälsovårdstjänster som avses i 1–4 punkten i bilaga E till upphandlingslagen)
 - 300 000 euro (andra särskilda tjänsteupphandlingar som avses i 5–15 punkten i bilaga E till upphandlingslagen) och
 - 500 000 euro (koncessioner).

3. Enligt annan lagstiftning får ändring i besluten inte sökas genom besvär.

Paragrafer i protokollet och grunderna för besvärsförbudet:

3 BESVÄRSANVISNING

Besvärsmyndighet och besvärstid

a) Kyrko- och förvaltningsbesvär

Följande beslut kan överklagas genom skriftliga besvär.

Besvärsmyndighet och kontaktinformation:

Helsingfors förvaltningsdomstol

Besöksadress: Banbyggargatan 5, 00520 Helsingfors

Postadress: Banbyggargatan 5, 00520 Helsingfors

E-post: helsinki.hao@oikeus.fi

Besvär kan även lämnas in via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>

Kyrkobesvär, paragrafer i protokollet: 22, 23, 24, 25, 26

Förvaltningsbesvär, paragrafer i protokollet:

Besvärstiden är **30 dagar** från delfåendet av beslutet.

Beräkning av tiden för sökande av ändring

Besvärstid och tid för rättelseyrkande räknas från dagen för delfåendet, denna dag undantaget. Om inte något annat visas anses en part ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet postades, vid den tidpunkt mottagningsbeviset visar eller vid den tid som antecknats på ett separat intyg över delfående. Vid elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet skickades, om inte något annat visas. En församlingsmedlem anses ha fått del av ett beslut den sjunde dagen efter det att protokollet offentliggjordes i det allmänna datanätet. Om den sista dagen för sökande av ändring är en helgdag, självständighetsdagen, första maj, jul- eller midsommarafton eller en helgfri lördag, kan rättelseyrkan eller besvär inlämnas ännu närmast påföljande vardag.

4 BESVÄRENS INNEHÅLL OCH BILAGOR SAMT INLÄMNANDE AV BESVÄR OCH RÄTTEGÅNGSAVGIFT

Besvärens innehåll

I besvären ska följande anges:

- ändringssökandens namn och kontaktinformation
- postadress och eventuell annan adress till vilken rättegångshandlingarna kan sändas

Protokolljusterare:

Sf LK

- e-postadress, om besvärmyndighetens beslut kan delges elektroniskt
- det beslut i vilket ändring söks
- till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas
- grunderna för yrkandena
- vad besvärsrätten grundar sig på om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också dennes kontaktuppgifter uppges. Ändring av kontaktuppgifterna ska utan dröjsmål anmälas till besvärmyndigheten medan besvären är anhängiga.

Bilagor till besvären

Till besvären ska fogas:

- det överklagade beslutet jämte besvärсанvisning
- utredning om när ändringssökanden har fått del av beslutet eller annan utredning om när besvärstiden börjar
- handlingar som åberopas till stöd för yrkandet, om inte dessa redan tidigare har lämnats till myndigheten.

Ombud ska bifoga fullmakt. Om inte besvärmyndigheten bestämmer något annat, behöver fullmakt dock inte uppvisas i de situationer som avses i 32 § i lagen om rättegång i förvaltningsärenden.

Inlämnande av besvär

Besvärshandlingarna ska inom besvärstiden lämnas in till den besvärmyndighet som anges i beslutet. Besvärshandlingarna kan på eget ansvar sändas per post, genom bud eller elektroniskt. Handlingarna ska postas i så god tid att de hinner fram innan pastorsexpeditionen stänger den sista dagen av besvärstiden. Om den sista dagen för anhängiggörande är en helgdag, självständighetsdagen, första maj, jul- eller midsommarafton eller en helgfri lördag, kan begäran om omprövning eller handlingarna inlämnas till marknadsdomstolen ännu närmast påföljande vardag. Ett elektroniskt meddelande anses ha kommit in till en myndighet när det finns tillgängligt för myndigheten i en mottagaranordning eller ett datasystem på ett sådant sätt att meddelandet kan behandlas.

Rättegångsavgift

Enligt 2 § i lagen om domstolsavgifter (1455/2015) tas en rättegångsavgift ut av den som anför besvär, om inte något annat följer av lagens 4, 5, 7, 8 eller 9 §. Enligt 1 § i justitieministeriets förordning om justering av avgifter enligt 2 § i lagen om domstolsavgifter (1122/2021) är rättegångsavgiften i förvaltningsdomstolen 270 euro och i marknadsdomstolen 2 120 euro. Behandlingsavgiften vid marknadsdomstolen är emellertid 4 240 euro om värdet av upphandlingen är minst 1 miljoner euro och 6 350 euro om värdet av upphandlingen är minst 10 miljoner euro. Aktuell information om rättegångsavgifterna finns här: Avgifter - Tuomioistuinlaitos (oikeus.fi).

En detaljerad besvärсанvisning bifogas protokollsutdraget.